



COMMISSION DES MESURES PHYTOSANITAIRES

Douzième session

Incheon (République de Corée), 5-11 avril 2017

Rapport sur les ateliers régionaux 2016 de la CIPV

Point 12.1 de l'ordre du jour

Document élaboré par le Secrétariat de la CIPV

I. Historique

1. Sept ateliers régionaux de la CIPV ont été organisés pour l'Afrique, l'Asie, l'Amérique latine, le Proche-Orient et l'Afrique du Nord, l'Europe centrale et orientale et l'Asie centrale, le Pacifique Sud-Ouest et les Caraïbes. Au total, 212 participants de 114 pays ont bénéficié de ces ateliers mis en place dans sept régions.

2. Cette année, les ateliers ont été réorganisés de manière à renforcer les échanges entre les parties contractantes, les organisations régionales de la protection des végétaux (ORPV), les bureaux régionaux de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), les organismes de coopération et le Secrétariat de la CIPV. La consolidation des alliances nouées avec les organisateurs a permis de multiplier les interactions. Le nouveau mode de fonctionnement adopté a permis au Secrétariat de la CIPV de mieux comprendre les préoccupations des parties contractantes et de favoriser les synergies et la collaboration entre les parties intéressées.

3. En 2016, le nouveau système de mise en ligne des observations a été lancé et des activités de formation ont été proposées aux parties contractantes présentes, ce qui a eu pour effet une augmentation importante du nombre d'observations, émanant en particulier des pays en développement.

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur internet, à l'adresse www.fao.org.

II. Principales activités: contenu des ateliers régionaux

Renforcement des capacités des parties contractantes s'agissant de la formulation d'observations constructives sur les projets de norme

- Système de mise en ligne des observations et révision des procédures d'établissement des normes pour 2016;
- Aperçu de la consultation 2016 sur les NIMP;
- Projet d'amendements à la NIMP 5 (2016), Glossaire des termes phytosanitaires (1994-001);
- Projet de révision de la NIMP 6: Systèmes nationaux de surveillance (2009-004);
- Exigences pour l'utilisation de traitements thermiques comme mesure phytosanitaire (2014-005).

Mise en œuvre et sensibilisation dans le cadre de la CIPV/FAO

- Exercice avec accompagnement sur le centre d'assistance du Système d'examen et de soutien de la mise en œuvre de la CIPV, sur les études réalisées dans le cadre de ce Système, sur la page consacrée aux ressources phytosanitaires et sur les ressources techniques de la CIPV;
- Vérification des importations – manuel de la CIPV (exercice);
- Projets de la FAO ou autres activités de renforcement des capacités (telles que définies par les bureaux régionaux de la FAO);
- Fourniture de services de diagnostic phytosanitaire (guide de la CIPV, recommandation de la CMP à sa onzième session, outils de diagnostic/détection disponibles, protocoles de diagnostic).

Passer ensemble des idées à l'action (séances avec accompagnement)

- Prévisions FAO/CIPV et questionnaire sur des problèmes nouveaux liés à la santé des végétaux: débats et conclusions pour la région;
- Année internationale de la santé des végétaux (2020): établissement d'un plan de travail pour la région;
- Projet pilote de mise en œuvre de la CIPV consacré à la surveillance: vers des actions concrètes.

III. Questions régionales

4. Les régions ont examiné sous forme d'exposés et de débats les questions qui les intéressaient plus particulièrement. Les exposés propres à chaque région sont indiqués dans le tableau ci-après.

Région	Exposés particuliers
Amérique latine	La Mésoamérique, région prioritaire pour la coopération technique de la FAO Thèmes à analyser avec le Secrétariat de la CIPV
Proche-Orient et Afrique du Nord	Projets de la FAO et autres activités de renforcement des capacités de protection des végétaux dans la région Proche-Orient et Afrique du Nord Activités de la Consultation technique des ORPV Lutte biologique contre l'adventice envahissante <i>Parthenium hysterophorus</i> en Afrique de l'Est Différentes utilisations du figuier de Barbarie (<i>Opuntia ficus-indica</i>) et menace d'infestations récentes de la cochenille <i>Dactylopius opuntiae</i> dans le bassin méditerranéen
Europe centrale et orientale et Asie centrale	Évolution récente d'e-Phyto, progrès obtenus et programme pilote relatif au concept de pôle de la CIPV Problèmes nouveaux Réseau Europe et Asie centrale sur les espèces forestières envahissantes – introduction

	Organismes nuisibles d'apparition récente dans la région, lacunes et problèmes des services phytosanitaires nationaux Priorités nationales, régionales et interrégionales relatives à la protection phytosanitaire dans la région desservie par le Bureau régional pour l'Europe et l'Asie centrale Débat sur les futures étapes aux niveaux national, régional et interrégional dans la région desservie par le Bureau régional pour l'Europe et l'Asie centrale
Caraïbes	Débat sur des questions intéressant les Caraïbes Le point sur les activités régionales de la FAO et les activités de renforcement des capacités menées en 2016

IV. Principales réalisations

Analyse des résultats de l'enquête sur les ateliers régionaux

5. Parmi les 212 participants aux ateliers, 63, principalement issus d'Afrique, d'Amérique latine, des Caraïbes, d'Asie centrale et d'Europe orientale, ont répondu à l'enquête. Les participants ont généralement estimé que le contenu de l'atelier était pertinent, précis et facile à comprendre et qu'ils avaient été bien informés quant aux objectifs visés. La plupart ont déclaré être bien préparés car ils avaient pu examiner les projets de normes et d'autres documents avant l'atelier; certains ont toutefois admis ne pas être bien préparés. Les présentations ont permis aux participants d'enrichir leurs connaissances sur les sujets présentés. Le rythme des ateliers a été jugé en règle générale approprié mais quelques participants ont estimé qu'ils étaient trop rapides et ont suggéré d'y consacrer davantage de temps.

6. Les participants ont estimé que les éléments suivants étaient particulièrement utiles:
- meilleure compréhension, entre autres, de la CIPV, du Système de mise en ligne des observations, de l'Année internationale de la santé des végétaux et du site web du Portail phytosanitaire international (PPI);
 - échange d'informations et d'expériences;
 - interactions avec d'autres parties contractantes;
 - travail en groupe;
 - mise à disposition des documents;
 - compréhension des problèmes régionaux;
 - révision de normes.

Informations disponibles sur le PPI et communiqués

7. Les présentations en anglais, en arabe, en espagnol et en russe, ainsi que des exposés particuliers relatifs aux ateliers et des rapports¹ sont en ligne sur le PPI.

¹Ateliers régionaux 2016, présentations et rapports: <https://www.ippc.int/fr/core-activities/capacity-development/regional-ippc-workshops/> (en anglais).

8. Des communiqués importants ont été publiés sur le PPI pour chaque atelier: Asie², Amérique latine³, Proche-Orient et Afrique du Nord⁴, Europe centrale et orientale et Asie centrale⁵, Pacifique Sud-Ouest⁶, Afrique⁷ et Caraïbes⁸.

9. Une vidéo de l'allocution d'ouverture du Secrétaire de la CIPV, intitulée «Améliorer la santé des végétaux pour renforcer la sécurité alimentaire mondiale», est en ligne sur le PPI⁹.

Observations sur les projets de normes communiquées par l'intermédiaire du Système de mise en ligne des observations

10. En 2016, 5 327 observations ont été reçues sur les projets de normes pendant la période de consultation. Elles ont été communiquées par 84 parties contractantes et organisations internationales (l'Union européenne est comptée comme l'une d'entre elles, sachant toutefois qu'elle communique ses observations au nom de ses 28 États membres).

11. Des informations sur le Système de mise en ligne des observations sont également en ligne sur le PPI¹⁰.

V. Recommandations: ateliers régionaux 2017 de la CIPV

12. Les participants aux ateliers organisés en 2016 ont formulé les suggestions d'amélioration suivantes: disposer d'une journée supplémentaire pour l'atelier et de plus de temps pour les débats et les activités pratiques (Afrique), avoir plus de débats sur les normes (Afrique et Caraïbes), répartir le travail entre plusieurs groupes (Afrique), disposer de présentations, documents et normes en français (Afrique) ou en espagnol (Amérique latine).

13. En 2017, les ateliers seront organisés du 1^{er} août au 10 septembre, ce qui permettra ensuite aux parties prenantes d'avoir deux à trois semaines pour communiquer leurs observations sur les projets de normes. Les lieux où seront organisés les ateliers doivent encore être arrêtés ou confirmés. L'ordre du jour des ateliers 2017 a été examiné lors de la vingt-huitième session de la Consultation technique des organisations régionales de la protection des végétaux (la Consultation technique), en novembre 2016. Un ordre du jour provisoire devrait être disponible en mars 2017.

² Communiqué sur l'atelier régional 2016 en Asie: <https://www.ippc.int/fr/news/the-ippcapppc-regional-workshop-for-asia-held-in-republic-of-korea/> (en anglais).

³ Communiqué sur l'atelier régional 2016 en Amérique latine: <https://www.ippc.int/fr/news/the-2016-ippc-regional-workshop-for-latin-america-held-in-panama/> (en anglais).

⁴ Communiqué sur l'atelier régional 2016 dans la région Proche-Orient et Afrique du Nord: <https://www.ippc.int/fr/news/the-2016-ippc-regional-workshop-for-the-near-east-and-north-africa-held-in-algeria/>.

⁵ Communiqué sur l'atelier régional 2016 en Europe centrale et orientale et Asie centrale: <https://www.ippc.int/fr/news/the-2016-ippc-regional-workshop-for-the-central-and-eastern-europe-and-central-asia-held-in-republic-of-belarus/> (en anglais).

⁶ Communiqué sur l'atelier régional 2016 dans le Pacifique Sud-Ouest: <https://www.ippc.int/fr/news/the-2016-ippc-regional-workshop-for-the-south-west-pacific-held-in-fiji/>.

⁷ Communiqué sur l'atelier régional 2016 en Afrique: <https://www.ippc.int/fr/news/the-2016-ippc-regional-workshop-for-africa-held-in-ethiopia/>.

⁸ Communiqué sur l'atelier régional 2016 dans les Caraïbes: <https://www.ippc.int/fr/news/the-2016-ippc-regional-workshop-for-the-caribbean-held-in-barbados/>.

⁹ Allocution d'ouverture du Secrétaire de la CIPV «Améliorer la santé des végétaux pour renforcer la sécurité alimentaire mondiale»: <https://www.ippc.int/fr/news/enhancing-global-food-security-through-strengthening-plant-health/>.

¹⁰ Communiqué sur le Système de mise en ligne des observations: <https://www.ippc.int/fr/news/the-ippc-continues-to-strengthen-stakeholders-engagement-in-setting-international-standards-for-phytosanitary-measures/> (en anglais).

14. Compte tenu du fait que toutes les régions ont des besoins différents, il a été proposé qu'une liste de sujets soit présentée aux parties contractantes pour qu'elles puissent faire un choix et composer leur ordre du jour avant les ateliers. Les ateliers devraient durer trois ou quatre jours.

15. La Consultation technique a noté les effets positifs des ateliers et a remercié le Secrétariat de l'appui qui leur avait été apporté en 2016. Elle a formulé un certain nombre de suggestions visant à améliorer leur organisation en 2017:

- améliorer le Système de mise en ligne des observations afin que la mise en commun des observations par les ORPV fonctionne mieux;
- renforcer les relations entre les bureaux régionaux et sous-régionaux de la FAO, la CIPV et les ORPV;
- créer un comité d'organisation régional auquel participent le Secrétariat de la CIPV, l'ORPV et le bureau de la FAO concernés, ainsi que d'autres collaborateurs dans la région, afin d'améliorer le déroulement de l'atelier;
- accroître le nombre de parties contractantes participant aux ateliers régionaux (demande formulée par le Conseil phytosanitaire interafricain [CPI]);
- répartir la charge financière des ateliers compte tenu du financement limité à l'appui à la participation.

16. La Consultation technique a aussi formulé les propositions ci-après s'agissant des sujets possibles pour les ateliers régionaux organisés en 2017:

- les sujets devraient être alignés sur le thème de l'année (facilitation des échanges et santé des végétaux) et l'Année internationale de la santé des végétaux devrait être promue;
- les ateliers pourraient être l'occasion de fournir des explications supplémentaires sur le processus d'établissement de normes et sur la création de zones exemptes d'organismes nuisibles;
- les présentations sur les projets de normes devraient contenir des informations sur l'historique des questions examinées pour chaque norme;
- des exemples de navigation sur le site web phytosanitary.info.

17. Le Comité chargé du renforcement des capacités a réfléchi à des sujets possibles pour les ateliers organisés en 2017. Les points qui pourraient être inscrits à l'ordre du jour sont les suivants:

- outil d'évaluation des capacités phytosanitaires et avantages que confère son application: (possibilité pour les personnes formées dans le cadre du projet STDF 401 de présenter leur expérience des ateliers d'évaluation des capacités phytosanitaires);
- suivi des problèmes nouveaux au moyen des informations communiquées par les parties contractantes dans le questionnaire sur leurs prévisions en la matière, qui a été envoyé aux participants des ateliers organisés en 2016;
- le point sur le projet pilote de mise en œuvre de la surveillance de la CIPV;
- NIMP 14 et outil «au-delà de la conformité»;
- exemples de réussites des parties contractantes dans la lutte contre les ravageurs;
- situation en ce qui concerne *Xylella fastidiosa*.

18. Le Secrétariat de la CIPV est en train de définir l'ordre du jour des ateliers régionaux 2017, en tenant compte des recommandations formulées par la Consultation technique et le Comité chargé du renforcement des capacités et en consultation avec les ORPV, les bureaux régionaux de la FAO, d'autres institutions concernées et les parties contractantes.

19. Les ressources financières disponibles pour l'organisation des ateliers régionaux 2017 de la CIPV seront sensiblement réduites, ce qui constitue un défi.

20. La Commission des mesures phytosanitaires est invitée à:

- 1) *noter* l'organisation et l'évolution des ateliers régionaux 2016 de la CIPV;
- 2) *noter* les améliorations suggérées en ce qui concerne l'organisation des ateliers en 2017;
- 3) *encourager* les parties contractantes à participer activement aux ateliers en 2017;
- 4) *encourager* les parties contractantes et d'autres institutions à allouer des ressources financières visant une participation accrue aux ateliers organisés en 2017.

Annexe 1: Tableau des ateliers régionaux de la CIPV organisés en 2016 (région, dates et lieu, nombre de participants, nombre de parties contractantes et renseignements sur les organisateurs et les institutions de financement).

Région	Date et lieu	Nombre de participants	Nombre de parties contractantes	Organisateurs et institutions de financement	Date et lieu du prochain atelier
Asie	juillet	30	18	Atelier financé par la République de Corée et organisé par la Commission phytosanitaire pour l'Asie et le Pacifique (APPPC). Le Secrétariat contribuera aux composantes relatives à l'établissement de normes.	4-8 septembre à Busan (République de Corée).
Amérique latine	23-26 août Panama	41	19	Atelier financé par le Fonds fiduciaire de la CIPV, par l'Organisme international régional contre les maladies des plantes et des animaux (OIRSA), par le Comité de Sanidad Vegetal del Cono Sur (COSAVE) et par l'Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture (IICA) et organisé par celui-ci, sur la base d'une lettre d'accord, avec l'aide du service national panaméen de santé agricole.	4-8 septembre. Le Pérou a proposé d'accueillir le prochain atelier régional, ce que les participants ont accepté.
Proche-Orient et Afrique du Nord	5-9 septembre Alger (Algérie)	38	15	Atelier financé par le Fonds fiduciaire de la CIPV et par le Bureau régional de la FAO pour le Proche-Orient et organisé par le Secrétariat de la CIPV, par le Bureau régional de la FAO pour le Proche-Orient et par l'Organisation pour la protection des végétaux au Proche-Orient (NEPPO).	21-24 août au Caire, si aucun pays ne formule une autre proposition.
Europe centrale et orientale et Asie centrale	5-9 septembre Minsk (Biélorus)	32	17	Atelier financé par le Fonds fiduciaire de la CIPV et par le Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale et par le Bureau sous-régional pour l'Asie centrale et organisé par le Secrétariat de la CIPV, par le Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale, par le service principal d'inspection d'État de la production de semence, de la quarantaine et de la production des végétaux de la République du Biélorus et par l'Organisation européenne et méditerranéenne pour la protection des plantes (OEPP). Le Centre russe de la quarantaine végétale a fourni la traduction du matériel de formation.	4-8 septembre, en principe en Géorgie. Les propositions relatives à l'accueil de l'atelier seront officiellement communiquées en avril 2017.
Pacifique Sud-Ouest	12-16 septembre Nadi (Fidji)	32	17	Atelier financé par le Ministère australien des affaires étrangères et du commerce, avec l'assistance du Projet d'accès aux marchés des produits horticoles et agricoles du Pacifique (PHAMA), et organisé par l'Organisation de protection des végétaux pour le Pacifique (PPPO).	9-11 août, Nadi (Fidji).
Afrique	14-16 septembre Addis-Abeba (Éthiopie)	26	16	Atelier financé par le Fonds fiduciaire de la CIPV et par un projet du fonds fiduciaire africain de solidarité, avec l'aide du Bureau régional de la FAO pour l'Afrique et le Conseil phytosanitaire interafricain (CPI).	4-8 septembre, Abidjan (Côte d'Ivoire).
Caraïbes	13-16 septembre Trinité-et-Tobago	13	12	Atelier financé par l'Union européenne (projet relatif aux mesures sanitaires et phytosanitaires du dixième Fonds européen de développement [FED]), par le Fonds fiduciaire de la CIPV et par le Secrétariat de la CIPV et organisé par l'Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture (IICA), sur la base d'une lettre d'accord.	6-8 septembre, Trinité-et-Tobago (tentative).